

双十一什么时候变成了「剁手节」？：媒体类词汇

Hello, 知乎的各位听众好, 我是土豆雅思的写作讲师杨崇圣。双十一又要到了, 打开微信、支付宝、淘宝、抖音, 各种 App[æp], 都能感受到「双十一」来临前钱包的颤抖。特别是网红的一声「欧迈噶」, 难以抑制「剁手」的冲动。可是你还记得「双十一」原来是什么吗? 难道不是安慰「单身狗」的节日吗? 什么时候变成了中国的「黑五」Black Friday 了? 要细数起来, 都是媒体惹的祸~今天我们就来说说与 media 媒体相关的单词。

媒体都有哪些类型呢? media type, 我们刚提到的 app 是网络媒体的一种形式, 小时候最爱的就是 TV, 也就是 television 电视了, 再早一点, 人们是依靠 radio 广播知晓天下大小事的。而在科技革命之前, 信息的传递主要依赖 print, 也就是我们现在说的「纸媒」, 主要是报纸 newspaper, 主要的栏目内容有文章 article, 社论 editorial /ˌedɪˈtɔːriəl/, 专栏 column/'kɒləm/, 评论 review, 如影评、书评等都可以叫 review。内容上分为 international 国际板块, politics 政治新闻, business 商业, opinion 意见板块, technology 科技, science 科学, health 健康, sports 运动, arts 艺术, style 风尚, food 美食, travel 旅游等等。另外, 八卦小报有自己的名字 tabloid, 基本上以 entertainment 娱乐板块为主。此外, 纸媒还有杂志 magazine, 期刊 periodical 等。但

是, Presently, I don't often read newspapers since I don't subscribe to any publications. Despite not having a subscription, reading a newspaper is not my first choice for receiving news. I believe they are too bulky /'bʌlki/ and large to hold and I prefer to read electronic news in a convenient and accessible format /'fɔ:mæt/. 我现在一般不怎么看报纸, 也没有订阅, 因为纸质报纸又笨又重, 不如电子媒体方便便携。

那么相关的媒体从业人员有记者 journalist, 编辑 editor, 文字编辑叫 copy editor, 主笔社论的是 editorialist/, edɪ'tɔ:rɪəlɪst/, 专栏作家 columnist /'kɒləmnɪst/, 以及大家常说的「狗仔」, paparazzi /,pə'pə'rɑ:tsi:/, 媒体行业的鄙视链就不用我多说啦~接下来细说一下电视新闻, 在节目 programme 开始之前, 一般会有新闻简报 news bulletin /'bʊlətɪn/, 然后主播 anchor /'æŋkə(r)/ 或者叫 announcer 开始介绍, 说着说着突然有插播, 那就是 breaking news 突发新闻, 偶尔还会连线采访记者 reporter, 而随时随地接受任务的记者就叫 assignment reporter, 不论是战争前线还是播报天灾人祸, 都要舍命出任务的真正的勇士~那么在选择播报什么新闻的时候就要考虑受众 target audience, 也要根据人口特征 demographic 来考虑消费者, 为什么呢? 这就要说到媒体的「金主爸爸」了——广告 advertisement, 又可以分为商业广告 commercial, 公益广告 public service advertising, 本地广告 native advertisement, 赞助商的广告 sponsored, 固定广告 spot 等等。除了电视广告, 还有外面常见的广告牌 billboard, 以及经常浪费纸的宣传单 flyer, 小册子 booklet 等。

虽然广告很讨厌，例如会导致非理性购买行为 **irrational buying behaviour**，所以「双十一」请各位小姐妹理性「剁手」哦~有些广告甚至会诱导消费且有欺骗性，**tempting and deceptive**，有些广告会夸大产品的优点和功能 **exaggerate the advantages and functions of the products**，所以大家要理性「种草」。但广告也是有其必要性的，从企业的角度来说，是一种能让品牌和产品在竞争中脱颖而出的方法，**a way to set brands and products apart from the competition**；从消费者角度来说，可以提供选择的信息，**provide consumers with information about choices**；从社会的角度来说，可以促进消费，支持经济增长，并且创造就业机会，**support economic growth and create jobs**。大家也可以在英语考试，尤其是写作中参考这种思考方式哦~

看电视是一种简单、便宜的娱乐方式 **an easy and cheap source of entertainment**，足不出户，知晓天下事 **being kept informed and up-to-date with breaking news**，减少人们的孤单感 **help people feel less lonely**，特别是现在很多「空巢」老人，通常依靠电视来打发时间，对日新月异的世界有更广泛的了解 **a broader understanding of the world we live in**；有些人甚至通过电视学习不同的语言 **help people learn a different language**。所以，希望提高英语的同学们有时间可以看看无字幕的英语电视节目或电影，增强自己的语感。但是，单单抽象地列举看电视的优点是很空洞的，在写作的时候大家还需要举例来论证自己的观点，例如，教育类节目可以增加人们的知识，尤其是帮助孩子更多地了解世界，**Educational programmes can increase knowledge and make us more aware of the world**；而烹饪频道可以为人们提供食谱和做菜的技巧 **cooking channels offer new recipes and**

skills; 有些家装节目还会提供省钱的 DIY 技巧 Home improvement shows introduce us to many money-saving DIY tips; 还有金融节目的顾问会给大家提供理财和投资建议 financial advisers give advice for managing finances and investing money.

同样的, 不能把所有的时间都耗费在看电视上, 因为这样会过度浪费有意义的时间 watching television fills the time a person might have spent on doing something important; 而且有些电视节目会传递一些刻板印象 television sometimes uses stereotypes that can warp the audience's perception of the world; 有些电视节目还会过多地渲染负面信息, 比如性、犯罪和暴力 sex, crime and violence are sometimes depicted on television, 可能会导致某些人的模仿 imitate violent, criminal, sexual or other risky behaviours on television.

各位网瘾少年少女, 互联网 Internet 也是有利有弊的。虽然我们可以获取无限的信息, unlimited access to information, 了解其他的文化, 缩小文化间的差距, bridging the culture gap, 是重要的娱乐方式 entertainment way, 还可以「剁手」making shopping and banking convenient for customers, 认识新朋友 creating new connections 等等。我们也不能忽视它的弊端, 例如有可能滋生非法行为 a breeding ground for illegal activity, 容易暴露个人隐私, 变成电信诈骗目标 making private individuals easy targets of identity theft, 孩子们也容易成为目标 children are vulnerable /'vʌlnərəbl/ and exposed, 并且会减少人与人之间真实的互动 spend less time interacting face-to-face.

我们经常听到一个词叫大众传媒 mass media, 因为面向的受众广大, 这也决定了媒体广泛和深远的影响力。通过媒体的力量, 生成了 celebrities 名人, 例如集 actress, model 和 singer 于一身的女神——玛丽莲·梦露, 英文发音叫 Marilyn Monroe ['mæɪrəlɪn, mən'rəʊ], 还有曾经男人们的爱豆, professional athlete and basketball player——Michael Jordan, 现在火遍全球的 AJ 就是以 Michael Jordan 命名的 Air Jordan 空中飞人系列。还有商业奇才 entrepreneur, business magnate, a pioneer of the microcomputer revolution 著名的斜杠精英——Steve Jobs, 如果他老人家还在世的话, 苹果也不至于丑成现在这样了。巧妙利用媒体放大效应 amplify 受益的还有不靠谱的 the 45th president of the United States, a businessman and a politician——Donald Trump, 如果现代媒体不是如此发达, 川普也不至于能晋升「网红」, 从而逆袭总统。In the past, success required both hard work and perseverance /,pɜ:sə 'vɪərəns/. But it's easier for one to be famous now because of the Internet. Some people become famous just because of something a little bit out of the ordinary. 以前, 一个人要出人头地往往需要艰苦卓绝的努力和坚持。如今, 只需要网络和「与众不同」, 「独领风骚」, 就可以轻易成名。不得不说, 媒体「造星」的影响力 influence 超乎想象, 尤其是社交媒体 social media。

虽然 social media 很重要, 例如增加与亲朋好友的联系 stay connected to friends and families, 寻找志同道合的朋友 finding people with common interests, 随时随地分享实时信息 real time information sharing, 获得朋友圈的点赞支持, receiving support from like-minded individuals, 还

能够求职 seeking a new job, 甚至「双十一」脱单 finding romance。Wechat, Weibo, 还有国外的 Facebook, Instagram, twitter 还能增加新闻传播速度, 扩大知名度 increase news cycle speed, 也难怪 social media 风靡世界。在这里再教给大家一些 social media 常见的英文单词。我们经常在 Weibo 或 Tik tok 也就是抖音上用#井号加上话题标签, 可以增加发布的热度, 这个井号英文叫 hashtag。还有我们聊天时经常喜欢用的 emoji[ɪ'modʒi], 可以很含蓄地表达我们内心的 os, 全称叫 overlapping sound, 也就是「内心独白」, 例如现在慎用的「微笑」emoji, 随便发出去可能会被「友尽」。还有现在流行的「发帖」, 英文叫 post, 给大家一个例句, I posted all the pictures from the weekend on Weibo. 我把周末的照片都发到微博上了。转发, 英文就是 repost, 因为 re-这个前缀有「再」的意思, 类似的词还有 review 复习, reunion 团圆, restart 重新开始等。除了转发, 抖音上的主播还经常呼吁大家点赞, 英文叫 like, 很简单吧~例如, I always like his pictures, but he never likes my pictures back. 我总是给他的照片点赞, 但他也不给我回个赞。如果经常遇到这样的情况, 姑娘, 你很可能就是个「备胎」。扯远了, 主播结尾「素质三连」, 转发, 点赞, 还有什么呢? 评论 comment。当然在评论区难免会出现一些「喷子」, 英文叫 troll, 这个词原指民间传说中相貌奇丑的侏儒, 是不是很形象呢? 除了 comment, 还有私信功能, 就是英文中的 Message, 那么@呢? 英文用 mention, 如果你用英文版的 Tik tok, 就会收到通知, someone mentioned you. 也就是有人@你了。社交媒体上的粉丝英文一般不说 fans, 说 follower, 而我们常说的「关注」就是 follow「追随」这个词。其实 social media 虽然容易让人上瘾 addicted, 但也不能沉迷。因为有时会传播虚假信息 perpetuate false and unrealistic information or

misinformation, 还可能对孩子造成伤害 cyberbullying and crimes against children, 会影响学生的学习成绩 pupils spending too much time on social media sites have lower academic grades. 另外, 老板最不喜欢员工上班「摸鱼」刷微博了, social networking sites harm employees' working productivity; 同样地, 也会造成人与人之间的交流减少, the cause for less face-to-face communication, 容易患上「社恐」, people who use social networking sites are prone to social isolation.

那么你喜欢用什么 social media app 呢? 欢迎在评论区给我留言! 今天的课程就到这里啦, 我们下期再见~

Q&A

问: 到底如何通过看美剧来提高英语听力和口语?

答:

首先, 希望只通过看美剧来提高英语听力和口语是绝对不现实的。更何况有些同学完全是给自己偷懒找借口, 全程看字幕, 那么就算你用全部的时间来看美剧, 英语能力还是不可能有任何显著提高。另外, 看美剧的素材也是有讲究的, 有些同学喜欢《生活大爆炸》, 谢耳朵因为人物设定, 说话不仅艰涩难懂还贼快, 你能在里面学到多少有用或日常的表达? 所以我要强调一点, 备考时间紧张的同学, 请不要在美剧上投入大量无效时间。如果是保持英语学习习惯和状态的学生, 备考时间也比

较充裕，偶尔可以看看一些偏日常化的情景喜剧进行调剂，例如老生常谈的《老友记》，现在美国比较受欢迎的《摩登家庭》《破产姐妹》等，但尽量看生肉，不要借助字幕，因为你看着看着就容易入戏，慢慢就变成纯看字幕了，这时候脑袋中的语言转换功能已经不转了。

如果是考雅思的同学，尽量选择英剧，因为你要适应的是英式英语，如果美剧看得太多，在听雅思听力时可能会反应不过来，因为英式发音和美式发音在很多单词上是不同的，例如日程英式英语是 *schedule* ['ʃedju:l]，美音却是 ['skedʒʊl]，还有很多类似的词。另外，我在之前的节目也说过，雅思口语不会因为你说的「英腔」，就给你 7 分。除了发音，还会考查语法的准确性、词汇的多样性以及流利度与连贯性。虽然你能说「英式英语」，但如果说得磕磕巴巴，使用的词汇也很基础，还有各种语法错误，是得不了 7 分的。建议看英美剧，甚至英美电影的同学，可以将电影中的一些地道表达记录下来，经常复习，反复记忆，甚至对经典片段进行跟读模仿，尽量做到语调、发音都很相似，而且要熟练掌握里面地道的表达和单词，否则还会因为记忆不牢，说不利索，甚至闹出笑话。

建议练听力的同学参考我之前节目里给大家分享过的点听、影子跟读、顺句翻译等听力训练技巧进行练习，否则你在看完字幕后，不仅完全不记得里面的谚语或日常表达，可能连情节都不记得了。但如果对材料进行过我刚才说的听力训练的话，你会对不熟悉的单词或表达印象更深。大家在训练的时候，不需要对一整集进行训练，因为一集往往在一个小时左右，有些英剧一季只有三集，那么一集的时间就更长了，你会很容易疲惫或走神。可以摘取一个片段进行有针对性地听力技巧训练。

大家还可以看一些 talk show 脱口秀、真人秀、新闻、BBC 的纪录片等，因为这些材料会更接近雅思听力的场景和主题，积累一些相关的常识和常出现的场景词汇可以更好地帮助你理解雅思听力的材料。同时也可以增加你对雅思口语话题的熟悉度，帮助积累素材，拓宽思维，不至于在考口语时一问三不知。

对于基础比较薄弱的同学，可以刚开始看的时候带字幕，也能过足剧情瘾。在跟读的时候也可以跟着字幕，但是在几遍过后，应该能无字幕听懂甚至能跟读。对于基础好的学生，在做完基础的听力和口语训练之后，可以思考为什么主人公在说话的时候会有某个语气，在遇到类似的场景，你会不会这么说呢？多琢磨，多练习，才可以通过看英美剧提高听力和口语能力。但是，对于还要考雅思的同学，雅思真题才是你最好的练习材料。

浏览器扩展 Circle 阅读模式排版，版权归 www.zhihu.com 所有